

T.C. SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ
İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2025-2026 ÖĞRETİM YILI GÜZ YARIYILI FİNAL SINAV PROGRAMI

	Tarih	Saat	Derslik	Ders Adı	Dersin Sorumlusu
1. SINIF	29/12/2025	12:30	208-207-202	İleri İngilizce Dilbilgisi	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	31/12/2025	11:45	208-207-202	İngilizce Dinleme Becerileri	Dr. Öğr. Üyesi Seda DEMİR
	02/01/2026	09:00	208-202	Çeviri ve Çevirmenliğe Giriş	Dr. Öğr. Üyesi Özden ŞAHİN ER
	05/01/2026	15:00	208-207-202	Dilbilim	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	06/01/2026	09:00	Koordinatör Ofisi	İngilizce Konuşma Becerileri (A+B)	Özcan ÇAYCI
2. SINIF	29/12/2025	11:15	208-207	Bilgisayar Destekli Çeviri (A+B)	Dr. Öğr. Üyesi Özden ŞAHİN ER
	31/12/2025	11:00	208	Dilbilim ve Çeviri	Dr. Öğr. Üyesi Seda DEMİR
	02/01/2026	14:30	208-202	Çeviri Yöntemleri	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	05/01/2026	10:00	207	Eleştirel Okuma ve Yazma	Dr. Öğr. Üyesi Seda DEMİR
	05/01/2026	11:45	208-202	Yabancı Dil Almanca I	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN
	06/01/2026	10:45	205	İleri İngilizce Konuşma Becerileri	Öğr. Gör. Ayşegül YOLCU
3. SINIF	29/12/2025	13:30	208-207-202	Yabancı Dil İspanyolca I	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	29/12/2025	18:00	Ödev Teslimi	Çeviri Projesi	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	02/01/2026	10:15	208	Diyalog Çevirisi	Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL
	05/01/2026	16:45	208	Yazın Çevirisi	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	06/01/2026	14:00	208-207	Yabancı Dil Almanca III	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN
	07/01/2026	12:00	208	Ardıl Çeviri (A+B)	Dr. Öğr. Üyesi Özden ŞAHİN ER
4. SINIF	29/12/2025	15:15	208-207	Kontrol Okuma ve Son Düzeltme	Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL
	30/12/2025	09:00	208-207	Ön Biçimleme ve İstemleme	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	31/12/2025	09:00	208-207	Edebiyat Kuramları ve Çeviri	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	02/01/2026	16:15	208-207	Toplumdilbilim ve Çeviri	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	05/01/2026	09:00	207	Yabancı Dil Almanca V	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN
	05/01/2026	18:00	Ödev Teslimi	Uzaktan Sözlü Çeviri	Dr. Öğr. Üyesi Özden ŞAHİN ER
	06/01/2026	18:00	Koordinatör Ofisi	Staj	Doç. Dr. Halil İbrahim BALKUL

2025-2026 ÖĞRETİM YILI ÜNİVERSİTE ORTAK DERSLERİ FİNAL SINAV PROGRAMI

Saat	Dersler	Öğretim Türü
30 Aralık 2025 Salı 10.30	İngilizce (Üniversite Ortak) İngilizce II (MF/BF Fakülte Ortak) İngilizce III (MF/BF Fakülte Ortak) Temel Bilgi Teknolojisi Kullanımı Eğitime Giriş Sınıf Yönetimi Öğretim Teknolojileri Rehberlik ve Özel Eğitim • Bu derslerin sınav soruları ortak kitapçıkta basılmakta ve her sınav için ayrı sınav süresi verilmektedir. • Sınav yerleri aşağıdaki adresten ilan edilecektir: https://dos.sakarya.edu.tr/sinavyeriogren.php	I-II
30 Aralık 2025 Salı 13.30	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Türk Dili • Bu derslerin sınav soruları ortak kitapçıkta basılmakta ve her sınav için ayrı sınav süresi verilmektedir. • Sınav yerleri aşağıdaki adresten ilan edilecektir: https://dos.sakarya.edu.tr/sinavyeriogren.php	I-II
30 Aralık 2025 Salı 15.30	Yangın Güvenliği Ebeveynliğe Hazırlık Bağımlılıktan Korunma ve Sağlıklı Yaşam Sağlığın Korunması ve Geliştirilmesi Dijital Okuryazarlık İş Sağlığı ve Güvenliği Kariyer Planlama • Bu derslerin sınav soruları ortak kitapçıkta basılmakta ve her sınav için ayrı sınav süresi verilmektedir. • Sınav yerleri aşağıdaki adresten ilan edilecektir: https://dos.sakarya.edu.tr/sinavyeriogren.php	
30 Aralık 2025 Salı 16.30	ING 101 İngilizce 1 (İsteğe bağlı seçmeli ders) • İsteğe bağlı yabancı dil derslerinin sınav yerleri https://obs.sabis.sakarya.edu.tr/Sinav/Takvim adresinde ilan edilecektir.	
31 Aralık 2025 Çarşamba 15:00	Proje Hazırlama ve Yönetimi • Sınav yerleri ilgili birimler tarafından ilan edilecektir.	I-II
31 Aralık 2025 Çarşamba 16:30	Üniversite Ortak Seçmeli Dersleri • Yukarıda belirtilen dersler hariç. • Sınavlar her dersin verildiği birimde yapılacaktır, sınav yerleri ilgili birim/bölüm web sayfalarında ilan edilecektir	I-II
	Yapay Zeka ve Üretkenlik Girişimcilik ve Yenilik • Sınavla ilgili duyurular ders koordinatörü tarafından ilan edilecektir.	

Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı